

# BYDEL SAVISA

FEBR. 92 - ÅRGANG 4

FOR STORHAUG

NR. 1

## Sammen etter fødselen

Hver tirsdag og onsdag treffes en gruppe nybakte mødre i Midjord bydelshus for å utveksle erfaring om barnestell, møte bydelshelsesøster - og kose seg over en kaffekopp.

Her er vi alle i samme båt, og det er godt å



være sammen med andre som ikke blir trøtte av å høre om barnestell, sier de unge mødrene.

*Mer side 5*

## De leker seg inn i musikken

De synger og danser til musikk. De lytter til musikk for å «kjenne på den». De prater om musikk. Og de tegner musikk. Et barnekor var utgangspunktet da initiativrike foreldre startet «kor» for førskolebarn på Nylund skole.

Musikalsk lekestue, velger «dirigent» Liv Skrudland å kalle aktiviteten som 20 førskolebarn i bydelen fryder seg over en gang i uken.

Så populær har den musikalske lekestuen - eller «koret» blitt, at den allerede har venteliste med barn som ønsker å være med.

*Mer side 3*



## Nytt bydelsutvalg



Mange nye ansikter benket seg rundt bordet på bydelsutvalgets januarmøte. Det nye bydelsutvalget har ikke bare mange nye representanter. Det har flere partier og flere medlemmer enn tidligere. Men mange er vil bli savnet rundt bordet når pålitelige vedtak skal fattes. Kanskje spesielt veteranen blandt bydelspolitikkerne, Einar Hanstad (A), som har trukket seg ut av bydelsutvalget. Han har

vært med siden oppstarten for 19 år siden.

*Mer side 2 og 7*

*Krusedull*  
HÅRATELIER  
HÅRATELIER  
HÅRATELIER

Telefon 89 15 51

Åpningstider:  
Mand.-onsd. 11.00-18.00  
Torsd.-fred. 11.00-20.00

Haugesundsgt. 7 (Sverdrups plass)

## Pedersgata fornyes

*Mer siste side*

*Grote vikar*

Utleie av personell

Telefon 04-52 25 90

Birkelandsgt. 18  
4012 Stavanger

**HA** INVEST AS

Privatøkonomisk rådgivning

St. Olavsgt. 13, 4005 Stavanger,  
Tlf. (04) 53 56 95 - 53 66 21

**TANNLEGE G. KOMMEDAL**

Nymannsveien 53 - Tlf. 89 10 11

# Velkommen

Et godt stykke inn i det nye året - 1992 - ønsker vi velkommen til ny bydelsavis. Fjerde årgang nå. Og til nytt frikommuneår. Tredje årgang.

Nytt avisår - og nye bydelspolitikere til å forvalte "den frie kommunen" vår. Flere politikere i år enn i fjor. Og flere partier. Det kan bli spennende å følge dem, den nye forsamlingen politikere som skal bestemme i bydelen. Det ligger mange og viktige avgjørelser foran dem i året som kommer. Men prøveprosjektet har likevel kommet så langt, at det nye utvalget kan dra stor nytte av arbeidet "det gamle" har utført - ofte med prøving og feiling - i de to årene prøveprosjektet har vart. Mange ting har funnet - eller er i ferd med å finne - sin faste form.

Bydelens politikere, administrasjon og ansatte er i ferd med å få grepet på å være selvstendige på veldig mange områder. "Famlingen" som har skjedd på vei mot en fastere form, har vært nødvendig. Og er fortsatt nødvendig. Ellers hadde det ikke vært noe "prøve"-prosjekt.

Alle politikerne har imidlertid ikke alltid vært glad for å "bli fulgt med argus-øyne" av Bydelsavis. Tross det var dette mandat avisa fikk da den så dagens lys. Alle liker vi ros bedre enn "ris". Politikere også. Men, i motsetning til oss andre, er politikere offentlige personer som forvalter offentlige saker på offentlige møter. Det setter dem i et spesielt lys; i offentlighetens lys. Og vi har rett til å vite hvordan de forvalter våre fellesgoder. Både ros og ris kan være på sin plass i den prosessen.

Det nye bydelsutvalget, som er presentert i dette nummeret av Bydelsavis, vil nok også merke vårt mandat og "argusøyne" iblant - på godt og vondt.

Det er bare sånn det skal være.

Adresse:  
Karlsminnegate 6A, 4014 Staavnger  
Tlf.: 50 86 02  
Fax: 50 86 05

Utgiver: Storhaug bydelsutvalg

Avisstyre:  
Finn Toresen (leder),  
Torgrim Olsen, Inger Elvik og  
Sigrid Bækholt

Redaktør:  
Turid Fiksdal  
Tlf.: 52 18 55 (P)

Annonsealg og distribusjon:  
Nylund skolekorps  
Kontakt tlf.: 50 86 02

Sats: Randaberg bygdeblad

Opplag: 6.600

Trykk: Rogalands Avis

**BYDELSAVISA**

**FOR STORHAUG**

## For egen regning

# Kjære beboere på Storhaug.

Vi står nå foran en ny fireårsperiode med et nyvalgt bydelsutvalg. Oppgavene er mange, og utfordringene store. Bystyret har forlenget frikommuneprosjektet med foreløpig ett år. Når vi nå har startet den nye perioden synes jeg at vi også skal ta et tilbakeblikk for å se hvor langt prøveprosjektet er kommet.

Storhaug bydel har etablert egen bydelsadministrasjon og har overtatt ansvaret for helse og sosialsektoren, skole og kultur. Dette har vært tunge og store sektorer som har fordret store ressurser av en underbemannet administrasjon som etter min oppfatning har klart dette på en grei måte.

Når et bydelsutvalg som en del i et forsøk skal begynne å fungere som et hovedutvalg er det klart at det må prøves og også feiles noen ganger. Det er ikke så helt enkelt for «ferske og uerfame» politike-

re i enhver situasjon å si og gjøre de riktige ting til rett tid. Leserne har sikkert lagt merke til at bydelsutvalget ikke til enhver tid har uttalt seg eller oppført seg slik som redaktøren av bydelsavis synes de burde. Det har i alle fall vært lærerikt å få være med under Turid Rønneviks dyktige ledelse.

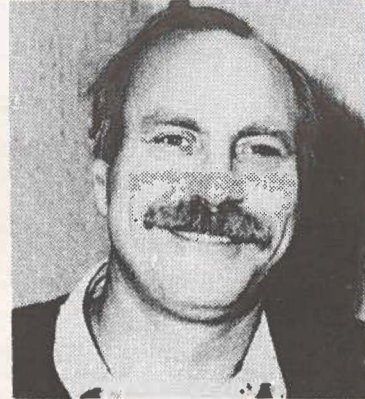
Nå er grunnstenen lagt og vi som er med i det nye utvalget skal være med å bygge videre.

Storhaug bydelsutvalg har laget en plan (Virksomhetsplan) hvor vi har satt opp målsettinger for vårt arbeid.

Blant de forskjellige mål og delmål har vi ett mål som kan stå som forutsetningen for alt vi skal gjøre. Det er:

### Storhaug skal være en god bydel å bo i.

For å nå dette mål er vi avhengig av beboernes samar-



Torgrim Olsen (A) er nyvalgt leder for Storhaug bydelsutvalg.

beid. Bydelens beboere har med all tydelighet vist at dugnadsånden lever friskt og sterkt i bydelen. Mitt ønske er at bydelsutvalg og beboere i tiden som kommer skal både fortsette og styrke samarbeidet i årene som ligger foran oss.

Husk et godt samarbeid er en styrke ingen kan ta fra oss.

Torgrim Olsen

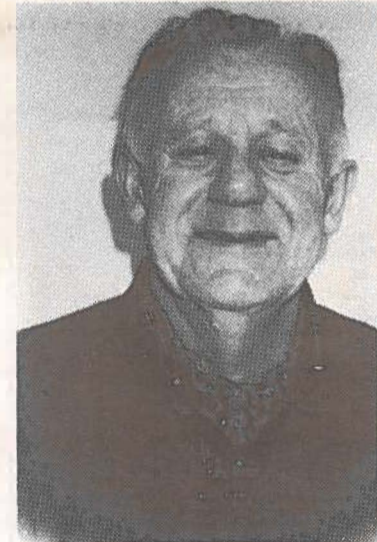
# En veteran takker for seg

Einar Hanstad (76), Arbeiderpartimann, veteran innenfor bydelspolitikk, 4. generasjons Storhaugbuer og bydelspatriot, har takket for seg og sagt nei til ny periode i Storhaug bydelsutvalg. Mange vil savne hans innlegg på politiske møter, for typisk for Einar er å være direkte, gå rett på sak, si hva han mener, uten å pakke noe inn.

- Det var kummerlige forhold, ikke som i dag, da vi startet opp. Vi hadde åpne møter i skolestua på Nylund skole og måtte sitte på pultene, men alle som møtte opp fikk ordet, og vi hadde det veldig kjekt, sier Einar, og husker oppstarten av bydelsutvalg i Stavanger i 1972. Han var formann i Johannes/Nylund bydelsutvalg fra starten, og satt i vervet i 11 år. Den gang bydelen hadde tre bydelsutvalg; Johannes/ Nylund, Varden og Bergeland. Sammenlåingen til to bydelsutvalg, Varden og Bergeland, skjedde i 1983. Fire år senere ble det bare ett bydelsutvalg for Storhaug.

- En av de store sakene, som vi jobbet med i flere år i Johannes/Nylund, var tunnel og bybru-saken, sier Einar. Blant annet ville Stavanger kommune «brekke av» brua og la den gå rett inn i Opheimsgata. Dette ville betydd riving av 22 hus.

Einar er ekte Storhaugbuer. Født i Skolegata som 4. generasjons Storhaugbu og bosatt i bydelen hele sitt liv. Oldemor kom fra Høgsfjord. At døtrene har valgt å "evakuere" - bosette seg annet



sted - ser han ikke på som noe svik.

- Nei, Sissel er jo lærer på Storhaug skole, hun har barnet sitt hos dagmamma her i bydelen - og er innom oss hver dag, sier Einar. Mannen som er så glad i bydelen. I folkene, skolene, alt det bydelen representerer.

- Det er en nytelse for eksempel å gå i Johannesparken og se ned mot Kjelveene. Kjenne folkene - ja, for vi treffer jo alltid folk vi kjenner her, sier han.

Selv om det «gode samholdet» har forsvunnet. For Einar Hanstad husker sine barndoms år, hvor gatene på "Hetlandshalvøya" myldret av unger. Hvor kanskje den materielle velstanden ikke var så stor, men hvor samhold var kjennetegn. Dengang «Abba» var en viktig del av ungenes liv, hvor «Edå» (kommunal middag til skoleelever servert på Nylund skole) var nødvendig.

Dengang ungene fikk «treganger» om det trengtes, og «ei grove med sukker» var snop. Og de gikk ann å renne med slede fra Zion til Fiskepiren.

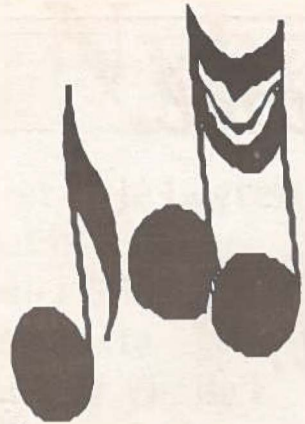
- Når det var snø strødde de sand i enden av gatene. Da var de hjem og hente koster for å sope vekk sanden, minnes Einar. Orkvelden var det turer med vannbøtter for å lage "isholker" i de samme bakkene.

Einar har ikke bare vært en aktiv bydelspolitiker. Han har vært i finne fremst i 17. mai toget i Stavanger de siste 16 årene, og trofast medlem av 17. mai komiteen i Stavanger.

- De har vært noen av de største øyeblikkene i livet. Et stort øye blikk hvert år. Se de stilte opp barnetogene, se alle ungene lang fortauene. Tenk bare å se alle mennesker glade! sier Einar, og utelater å nevne et av sine andre «hjerterbarn»:

I 19 år har han vært vår mest direkte og kanskje mest bydelskjære bydelspolitiker. Men i minst like mange år har han sittet i forskjellige samarbeidsutvalg for skolene i bydelen. Barn og unge er også en av hans hjerterbarn. Likeså skolene og friarealer. Ikke minst de svake i samfunnet.

- Når en blir 76 år er det likevel på tide å slutte. Men det var vondt. Hadee jeg vært friskere hadde jeg vel fortsatt, sier Einar som ikke bare har sagt farvel til bydelsutvalget, men til 17. mai komiteen i år.



# «Skal vi leke en sang»

- Jeg har tegnet en sang. Dette er svanen som svømmer på vannet, forteller Karen Sofie og viser fram tegningen sin. Hun ligger langflat på gulvet, oppslukt av tegneark og fargestifter. Det er Storhaugs nyeste «barnekor» som har øving.

- Jeg foretrekker å kalle det musikalsk lekestue, selv om barna kommer sammen for å synge. Vi lytter mye til musikk også. Og vi lager musikk, tegner og danser. Det viktigste er at barna blir glad i musikk, sier «dirigent» Liv Skrudland, som heller vil kalles leder av gruppen på rundt 20 førskolebarn som kommer sammen hver tirsdag på Nylund skole i «koret».

Mest av alt er musikk et språk som barn, på lik linje med morsmålet, trenger en tid å bli kjent med, mener Liv. Musikk kan dessuten brukes til å utvikle fantasi og skaperevne. I en førskolegruppe som denne, er den også



med å utvikle sosial tilpassings-evne. Liv hadde disse tingene klart for seg når hun planla sang- og musikkprosjektet på Nylund skole. Aktiv lytting, dans, synging, bruk av rytmeinstrumenter og tegning står sentralt.

#### «Hør bølgeskvalpet»

- Skal vi høre på bratsjen, spør Liv, og barna setter seg i en ring rundt henne og lytter. Så bryter pianoet inn i musikken:

- Kan dere høre pianoet spille akkurat som små bølger på vannet?

Det er svanen som står på programmet. Tidligere har både troll

og elefanten vært tema. For selv elefanter danser til god musikk! Snart er barna oppe på beina, synger og danser selv. Stille og forsiktig - voldsomt og sterkt. Musikk er så mangt. Liv forteller at det fine med musikk er at vi kan kjenne den helt inni oss. At hun selv må gråte noen ganger når hun hører fin musikk.

Førskolebarna har erfaring: - Me kan bli jysla glade av musikk og. - Eller sinte!

#### Venteliste

Det nye «barnekoret» på Storhaug ble startet i høst av initiativrike foreldre. Så stor var interessen at flere står på venteliste for å være med. At de samme foreldrene fant Liv Skrudland som «dirigent», sangpedagog som for tiden er igang med videreutdanning på musikkonservatoriet, er nok mer enn et lykketreff. For

Førskolebarna i Storhaugs nyeste «barnekor» storkoser seg å synge sammen, lytte til og fantasere rundt musikk, tegne musikk - og danse til den.

Liv ikke bare teorier om barn og musikk. Hun engasjerer barna, som storkoser seg når de synger sammen, lytter til musikk, fantaserer rundt musikk, danser og tegner musikk.



Klart det går ann å tegne en sang.

## Skipper Worse på plass i Rosenli



- Herlig! Flott! Det kunne ikke vært bedre!

Ikke tvil om at brukerne av Skipper Worse Varden er fornøyd med flyttingen inn i Edlandshuset i Rosenli og skiftet til Skipper Worse Rosenli. Store, lyse lokaler. Hjemmekoselig. Elna Skjerve serverer kaffe til (fra venstre) Sigurd Tjelta,

Kaia Tjelta og Jenny Eriksen, som hygger seg i nye lokaler.

Edlandshuset ligger rett før høyblokkene i Rosenli, om noen lurer. Og huset har fått stor, flott terrasse rett ut fra stuene - som kan bli fin å ta ettermiddagskaffen på når bare temperaturen stiger en smule.

## Klubb-suksess på Storhaug

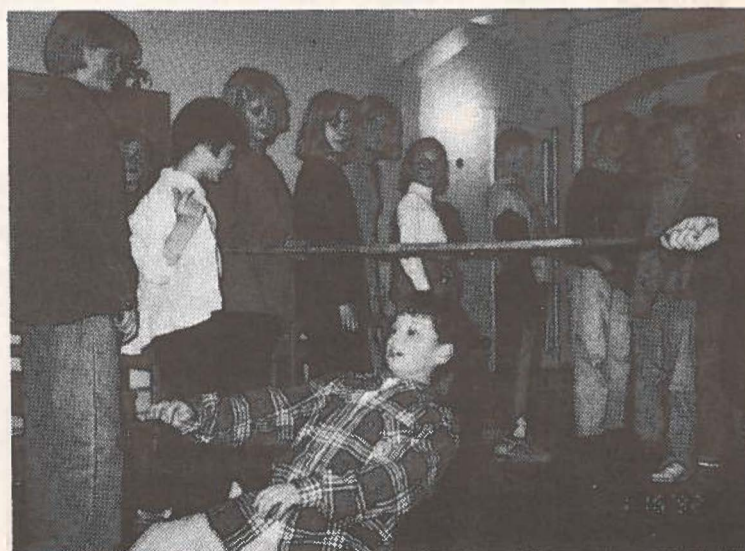
Den nye juniorklubben som ble startet på Storhaug skole tidlig i januar i år har blitt suksess. Rundt 30 store barn, fra 4. til 6. klasse, samles i dramarommet hver torsdag, forteller klubbleder Bodil Ullestad Løvås. Hun forteller at det er veldig godt fellesskap blandt ungdommene - og at de tar godt vare på hverandre.

- Ungdommene har selv bestemt at de ikke ønsker noen hobbyklubb. Fysisk aktivitet er viktig, blant annet er bordtennis populært. Det er også kiosken, hvor ungdommene selv har valgt å selge alternativ til vanlig snacks, og selger blant annet frukt og juice, forteller Bodil.

Det er Storhaug Kultur og Fritid som driver den åpne juniorklubben på Storhaug skole, og den blir drevet i nært samarbeid med klubben på Nylund skole. Klubblederne på

Storhaug ønsker likevel å få et tettere samarbeid med foreldrene. Blant annet for lettere å legge til rette for gruppeaktiviteter. Om

plassen er liten i dramarommet, håper klubben å få flytte inn i vaktmesterboligen ved skolen, når den står ferdig rehabilitert.



Limbadansere i den nye klubben på Storhaug skole.

Nærbutikkene skaper en levende bydel

**BRUK DEM**

og ta vare på bydelens særpreq.

FAST **DINO** FOOD  
Pedersgt. 53, 4013 Stavanger Tlf. 04 53 31 66

Hjemmelagede **KOMLER** m/kjøtt,  
pølse, kårabistappe  
hver torsdag **kun kr. 55,-**

**SPACE**  
THE REAL BURGER

Mand.-fred. 11.00-22.00 \* Lørd. 18.00-22.00 \* Sønd. 14.00-22.00

Når uhellet  
er ute



kommer Farstad  
med ny rute!  
MADLAVEIEN 26A  
Tlf. 55 85 00

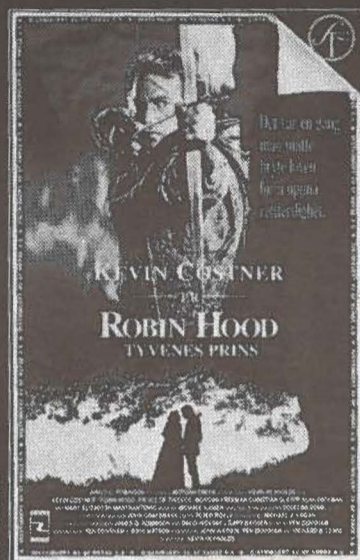
**Farstad Glass**  
& INTERIØR

DØGNVAKT  
090-72 170

EGERSUND:  
NYEVEIEN 47  
Tlf. 49 01 29

**10 PÅ TOPP!**

- 1 Robin Hood - tyvenes prins
- 2 Teen Agent
- 3 The Russia House
- 4 Showdown in little Tokyo
- 5 Oppvåkningen
- 6 Class Action
- 7 Førskolepurk
- 8 Gudfaren, del III
- 9 Danser med ulver
- 10 Alene hjemme



Kom og se vårt utvalg  
av nye filmer og  
spennende klassikere -  
vi anbefaler gjerne filmer  
som passer til din smak!



NYMANNSSVEIEN 133  
TELEFON: 04-56 30 88

**GARN & FRITID**

Spesialforretning i strikkegarn

Alle nye strikkeoppskrifter for VÅREN ankommet.  
Mange gode tilbud.

Langgt. 6 v/Fiskepiren - Telefon 52 97 16

**Lyse Radio &  
TV service**

Kongsteinsgt. 7  
4000 Stavanger

Telefon 04 - 52 77 73

Kl. 10.00 - 13.00

**Kristians Matsenter**

Hjelmelandsgt. 77 - 4012 Stavanger

Varer bringes tirsdag og fredag

Telefon 52 46 48

**KIROPRAKTISK KLINIKK**

Leif Bugge Aaroe D.C.  
Jarlé I. Rygg D.C.

Nordbøgt 6  
Tlf. 52 66 14 - 52 87 93

**System  
transport as**

Vindmøllebakken 2, 4014 Stavanger. Vaktr. et. kl. 16 - 060-71

Bosscontainer  
på dagen - rin  
Tlf.: 56 77 88  
5 dager  
uten leie!

Bydelens **ELEKTRIKER**

Ring først 04-53 06 07

**ELTERVAAG ELEKTRO AS**

AUT. ELEKTROENTREPRENØR

Pedersgt. 37 - 4013 Stavanger

**Kunstsmia**

C. Andersen & Co  
A.B.C.gaten 5, - 4000 Stavanger  
Telefon 52 08 82

Tannlege  
**KJELL PER  
HOGSTAD**

Langgt. 50,  
4012 Stavanger  
Tlf. 52 57 62 - 54 64 80  
Også kveldsåpent

**Glassmesteren i Sentrum**  
Brødregaten 18, Tlf. 520949

**ELVIGS GLASS**

ALT I GLASS, SPEIL, BLY & 'MESSING'  
Raskeste levering - til rimelig pris!

FOR ET GODT TILBUD -  
TA KONTAKT MED GEORG!

# Nybakte mødre har funnet tonen

Det er jo begrenset hva andre tåler å høre om dette.

Her er vi alle i samme båt, og kan «pumpe oss ut» for ei hel uke. Om søvnproblemer, våkenetter – eller når vi kan begynne med grøt.

De 12 mødrene som finner veien til «kom sammen etter fødselen» i Midjord bydelshus hver tirsdag formiddag har funnet tonen. Mange av dem er innflyttere til byen og bydelen, og synes det er fint å bli kjent med folk i bydelen - og ikke minst andre nybakte mødre. Andre som virkelig forstår hva det første smilet til gullungen betyr - og hva våkenetter innebærer. Som også føler dette på kroppen.

– Bare det å treffe folk en kjenner når en er ute og triller tur, er viktig, skyter en stemme inn fra gulvet. På en stor matte ligger de små håpefulle - og tidvis noen mødre - og er opptatt av «liv og røre» som en slik samling nødvendigvis må bli. Noen av barna har fått øye på en leke - eller et annet barn. Mens andre vil die eller ha ny bleie. Eller bare mammakos. Og hele tiden går pratene mødrene imellom.

– Ja, og så at du har noen du vet er i samme situasjon - vite



at du kan ringe til noen på dagtid for å prate. Jeg har telefonliste over alle som går her ved siden av telefonen, sier Kari Andal. Hun forteller at 11 av de 12 er førstegangs foreldre.

«Kom sammen etter fødselen» ble startet i fjor høst av ekstra bamevernsmidler og i et samarbeid mellom helsestertjenesten og Storhaug Kultur og Fritid. Tilbudet blir gitt gjennom helsestasjonen, og i dag er det to grupper som møtes ukentlig. En gang i måneden kommer helsesøster på treffene og tar opp forskjellige tema om småbarn. Gruppene samler også opp spørsmål som de gjerne vil ha svar på.

– Det er ingen andre bydeler som har sånne grupper, og vi har hørt om mange som er misunnelige på oss, sier jente-

Kjekt både for mødre og barn å samles en gang i uken i Midjord bydelshus. En gang i måneden har gruppen besøk av bydelshel-sesøster som gir svar på ting mødrene lurte på.

En liten melkeskvett til minsten hører med. Kaffekoppen venter på mamma.

ne på Midjord.

– For vi blir jo knyttet sammen, noen av oss treffes privat også etterhvert. Før jul var vi ute på byen en tur sammen.... Men det var uten unge!



**OP OSKAR PEDERSEN AS**

SKIPSHANDEL • OFFSHORE • INDUSTRI ENGROS  
Baneviksgt. 7, 4014 Stavanger. Tlf. 89 08 00

ALT I ARBEIDSTØY OG VERNEUTSTYR

Kvalitetsarbeid til en rimelig pris

**NYTORGET RAMMEVERKSTED**

Nedre Dalgate 4 - 4013 STAVANGER  
Inngang Nytorget

Tlf. 52 05 13

Nå også åpent lørdager kl. 10.00 - 14.00

**Vi utfører alt innen KOPIERING**

• Lyskopiering • Fotostatkopiering  
• Fargekopiering fra originaler opp til A1  
Storformat P.P.C. kopiering • Plotting

**TK-SERVICE**  
Teknisk Kopeservice as

N. Banegt. 19, 4014 Stavanger, Tlf.: 04 - 53 50 80 Fax: 52 29 77  
Avd. Forus Tlf.: 04 - 67 76 44



**ROGALAND ELEKTRO AS**  
når du trenger elektriker



(04) 58 25 50

Neste nummer  
av Bydelsavisa  
kommer

tirsdag 7. april.  
Innleveringsfrist  
annonser/stoff:  
28. mars

TIPS Bydelsavisa  
Telefon  
50 86 02

## Ansettelse

Kitty Hørte er ansatt som saksbehandler ved Storhaug sosialkontor. Ved Storhaug pleie- og omsorgsavdeling er Else Gjelsvik ansatt som miljøarbeider fram til 21. mai i år. Anna Berg er ansatt som sykepleier fram til 20. desember i år.

## Nytt avisstyre

Finn Toresen (Pensjonistpartiet) er valgt til ny leder i styret for Bydelsavia for Storhaug etter Torgrim Olsen (A), som nå går inn som medlem.

Administrasjonsleder Inger Elvik og leder for Storhaug Kultur og Fritid Sigrid Bækholt blir begge sittende som styremedlemmer ett år til.

## Påskemøte i BU

Han fikk enstemmig medhold, Werner Engevik (H), i sitt forslag om å skifte møtedato for bydelsutvalgets april møte. Det forrige bydelsutvalget hadde nemlig vedtatt å avholde møte 21. april, som grannligelig er 3. påskedag. Nå er møtet flyttet til 28. april.

## Ny tilskuddsordning til foreninger og lag

Storhaug Kultur og Fritid fikk, i likhet med de andre bydelene i Stavanger, i fjor tildelt en ny tilskuddsordning - såkalte stimuleringsmidler.

Tilskuddsordningen skal stimulere lag og organisasjoner til å arrangere åpne enkeltarrangement, arrangere aktiviteter og/eller enkeltarrangement overfor prioriterte grupper i nærmiljøet, samt gi lag og organisasjoner til å sikre kontinuitet på ledersiden. Tilskudd kan gis til opprettelse av nye barne- og ungdomsorganisasjoner. I fjor førte dette blant annet til oppstart av gruppe for nyfødte barn med mødre (4.500), oppstart av sang og musikklag for førskolebarn (4.500), støtte til Power Club - en selvstendig ungdomsgruppe som driver diskotek i fritidsklubbens lokaler (4.000), oppstartstilskudd til ny beboerforening (1.500), samt støttemur til grusbanen på Storhaugmarka (6.000). Av de totalt 35.000 kronene, fikk dessuten Varden diakonitvalg, Varden pensjonistforening, Torsdagstreffen, Storhaug pensjonistforening, Ramsvikforeningen og Treffen i St. Johannes menighet 1.000 kroner hver til dagstur for eldre. Ved siden av fikk Varden menighet 4.000 kroner til oppstart av ny ungdomsklubb, og 4.500 til oppstart av ny foreldre-barn gruppe. Metodistkirkens speider 900 kroner til kursstøtte. 3.000 kroner ble brukt til innkjøp av ekstrautstyr til Storhaug Kultur og Fritid sitt videokamera..

# Frivillig hjelp til bedre nærmiljø

Gjensidighet og likeverd er viktig i vårt arbeid. Vi skal ikke drive vedledighet, men være et tilskudd til offentlige tjenester - blant annet for å styrke nærmiljøet og hindre isolasjon.

Det sier Beate Kvia, prosjektleder for den nyopprettede Frivillighetssentralen på Storhaug. En sentral som skal formidle kontakt mellom dem som vil gjøre en innsats for andre i nærmiljøet, og dem som har behov å få utført oppgaver. Nær 100 frivillighetssentraler er igangsatt av sosialdepartementet over hele landet i et to års prøveprosjekt. igangsatt av sosialdepartementet.

## Eldre - og unge

- Vi skal ikke dekke oppgaver som det offentlige er pålagt, men være et tilskudd til disse. Hovedsakelig innen omsorg. Da er det nærliggende å tenke på eldre, for eksempel praktiske ting mange trenger hjelp til - som følge til og fra gjøremål, hjelp til å slå plenen, og lignende. Kanskje sitter det endel eldre, ensomme i bydelen som kunne ønske mer besøk? sier Beate Kvia, og legger raskt til:

- Dermed er det ikke sagt at det bare er eldre som kan være brukere av Frivillighetssentralen. Vi vet for eksempel at mange småbarnfamilier er veldig isolert. Her er det snakk om å få gode ideer, pluss at vi får personer til å bli med. Alt er avhengig av hvem som vil gjøre en innsats, og hvem som ønsker hjelp. Det kan også være snakk om å bytte tjenester, for eksempel at noen slår



Gjennom Frivillighetssentralen kan vi alle være med å skape et bedre nærmiljø i bydelen, sier prosjektleder Beate Kvia.

en plen og får pass til barna i gjengjeld.

## «Får mye igjen»

Beate Kvia, som ble ansatt som prosjektleder 1. januar i år og er utdannet sykepleier med praksis blant annet som hjemmesykepleier, legger ikke skjul på at hun synes prosjektet er spennende. Ikke minst fordi hun ser på det som viktig nærmiljøarbeid, hvor begge parter - både giver og mottaker, kan få mye igjen.

- Først og fremst fordi nærmiljøet ikke lenger fungerer som før. Folk er mer isolert, og har ikke det sosiale nettverk de hadde. Dette vil fungere gjensidig, både for den som utfører oppgaver frivillig og den som får hjelp.

- Når ingen får penger for å gjøre en innsats, må motivet være

gleden ved å være til hjelp. Den gleden har vi godt av noen hver; det å være litt aktive og tenke på andre, sier Beate Kvia. Hun forteller at alle som melder seg frivillig, må skrive under en erklæring om taushetsplikt. Ut over det stilles det ingen krav:

- Vi vet at det er travle tider både for pensjonister og småbarnsforeldre. Men en kan melde seg til det en maktet. Det trenger ikke være så mye, kanskje bare en time pr. uke. Men det er bedre at mange gjør litt enn at få gjør alt, sier hun.

## «Opp til brukerne»

Beate Kvia har mange tanker om oppgaver som kan utføres. Alt fra tidligere nevnt plenklipping, handling, kjøring, barnepass, reservebesteforeldre - eller kanskje

bare besøk hos noen i nabolaget. Men når alt kommer til alt, er det opp til hvem som melder seg både som frivillig og med ønske om hjelp. En styringsgruppe med representant fra Varden menighet, beboerforeningene, bruker fra pleie og omsorgsavdelingen, Storhaug bydelsutvalg, og Storhaug Kultur og Fritid, er med på å få sentralen i drift.

- I prinsippet er det ingenting veien for å starte allerede i morgen. Med en gang noen meldt behov og noen som frivillig, er i gang i det små, sier Beate Kvia, som gjerne ser at beboere på Storhaug tar kontakt. Både med gode ideer, for å melde behov - eller melde seg som frivillig. Hun er å finne i bydelsadministrasjonen på Kyviksmarka, tlf. 50 86 06.

## Mer konkrete mål for bydelen

Det har vært veldig bra å ha virksomhetsplanen, den er en viktig styringsredskap. Men den kan bli bedre - mer konkret - for lettere å måle gjennomførte tiltak.

Dette sier administrasjonsleder Inger Elvik om virksomhetsplan for 1991 for Storhaug bydel.

Hun peker spesielt på at tiltak for eldre og funksjonshemmede har vært for generell i fjorårets plan. Virksomhetsplanen er en årsplan med fastsatte mål og delmål for prioriterte oppgaver i bydelen. Ved at politikere og administrasjon har en fastsatt plan for satsingsområder, har de også nå kunnet gå tilbake å se hvor mange av tiltakene som faktisk er gjennomført, eller under arbeid.

Planen for 1991 inneholder 51 tiltak innenfor bydelsutvikling, barn og unge, eldre, personer med funksjonsskader, samt videreutvikling av flerkulturelt fellesskap i bydelen. Et eksempel kan være målsettingen «Videreutvikle grupper og individrettet forebyggende helsearbeid til vordende/foreldre og barn». Dette er et tiltak som anses gjennomført på bakgrunn av at helsestasjonen i fjor arrangerte tre fødselsforberedende kurs i bydelen.

67 prosent av de 51 konkrete tiltakene som skulle gjennomføres i fjor er enten gjennomført eller fortsetter i 1992. Administrasjonsleder Inger Elvik vurderer dette som et godt resultat, og hun ønsker altså at de målene som blir satt for ting som skal gjennomføres i 1992 blir enda mer konkrete enn i fjor. Årsvirksomhetsplan er «like hjørnet».

Røket ørret 99,- pr. kg.

Laksefilet  
pr. kg 78,-

Vi tar også  
Deres laks  
og ørret  
til røking  
Ring og bestill  
på tlf. 56 39 48



Erfjordgt. 22 - 4014 Stavanger  
Tlf. 04-56 39 48

HÅKON DAGLIGVARE

Jelsagata 5 - 4012 Stavanger - Tlf. 52 23 91

Kjøper ut varer hver fredag formiddag.

Utkjøringen er gratis!

VI HAR OGSÅ TIPPING!

# Disse skal bestemme i bydelen

Ved inngangen til 1992 hadde Storhaug bydelsutvalg både flere medlemmer og mange nye medlemmer enn ved utgangen av 1991. Flere partier har blitt sterkere representert enn i fjor, i og med økningen fra 11 til 15 representanter i bydelsutvalget. Og Pensjonistpartiet og Senterpartiethar kommet til."

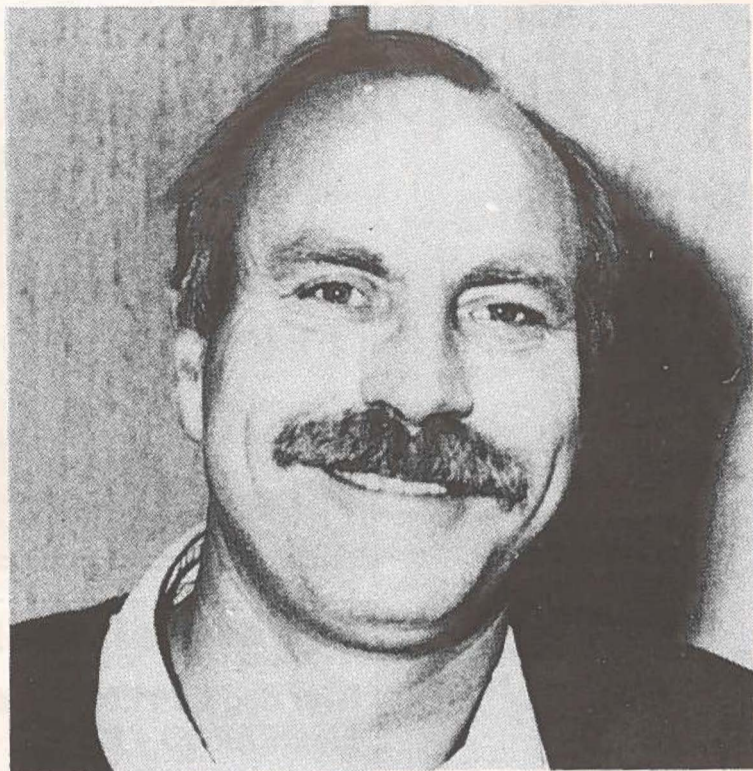
Arbeiderpartiet har økt fra tre til fire representanter, Høyre fra to til fire (Stig Aalen er ute). Sosialistisk Venstreparti har økt fra en til to representanter (Lisbeth Nilssen-Love er ute). Kristlig Folkeparti, Fremskrittspartiet og venstre beholder sin ene representant hver (Signe Heitman (V) er ute), mens Pensjonistpartiet og Senterpartiet har kommet til med en representant. Seks av de femten representantene i det nye bydelsutvalget er kvinner.

Torgrim Olsen (A) har overtatt ledervervet etter Turid Rønnevik (A). Olsen går dessuten inn i Arbeidssutvalget, som forøvrig be-

står av Werner Engevik (H) og Svein Terje Førland (SV).

På januarmøtet i bydelsutvalget ble det besluttet å legge ned helse- og sosialutvalget, samt skole og kulturutvalget. Teknisk utvalg skal fortsette å fungere, og disse ble valgt som representanter: Petter Wolden (H), leder, Ivar Pedersen (KrF), Anne B. Jacobsen (A), Svein Terje Førland (SV) og Sverre Gilje (V).

Kommunalutvalget i Stavanger kommune har sagt ja til opplæringsdager også for det nye bydelsutvalget. Represenantene hadde en dag på skolebenken i januar. På sist møte ble det foreslått at bydelsutvalget reiser bort under den neste opplæringsdagen. Eventuelt medbrakt soveposer for å gjøre overnattingen billig, foreslo Turid Rønnevik. Hun viste til at Jåtten bydelsutvalg har hatt god erfaring med dette under opplæringsdagene. De reiste til Kvitsøy. Og overnattet der.



Torgrim Olsen (A) leder



Turid Rønnevik (A)



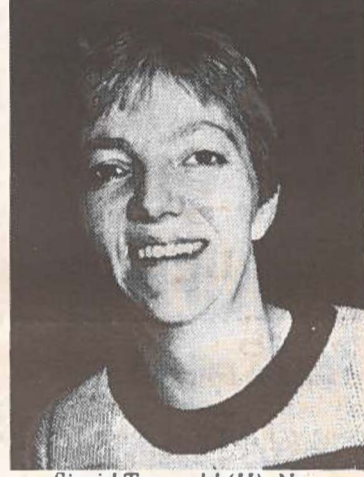
Solveig Einarson (A), Ny



Egil Larsen (A)



Petter Wolden (H)



Sigrid Tronvold (H), Ny



Werner Engevik (H), Ny



Grete Wennerland Pedersen (H), Ny



Svein Terje Førland (SV)



Ingeborg Bækholt (SV), Ny



Sverre Gilje (V), Ny



Helge Svendsen (FrP)



Ivar Pedersen (KrF)



Finn Toresen (Pensjonistpartiet), Ny



Anne Lise Døvik (Sp.), Ny

## TIPS

Bydelsavisa

Telefon

56 36 61

50 86 08

**Bruk  
ditt  
nærmeste  
KJØPE-  
SENTER  
Arkaden**

## BOKALBUM

kun **99,-**

- rask å rette inn
- passer i bokhyller

## Svithun Foto

ARKADEN - KLUBBGT 5

4013 STAVÅNGER  
TELEFON (04) 52 43 48

Vi har tøffe

**Ungdoms-  
JAKKER**

**MC-JAKKER**

fra  
**kr. 990,-**

**Arkaden  
Skind**

**Mestergull**

*Lykke-  
ringene*

Gullsmed  
**Kristoffersen**  
GULL OG SØLVVAREVERKSTED

## FERIE - når som helst, hvor som helst

\* Sportsreiser \* Helse reiser \* Språk reiser \* Pakketurer \* Fly \* Buss \*  
Båt \* Norge \* Europa \* USA/Amerika \* Østen \* Afrika \* Jorden rundt

**Spektrum**  
FERIESENTER

Kontakt oss for pristilbud/booking  
Arkaden - Stavanger - Tlf. 53 20 53/54

## Hjemmelaget middag

Hver dag fra 11.00-18.00 **ARKADEN KAFE**  
**SMØRBRØD - KAKER - IS**

**DESSERTER**

fra disk.

ARKADEN  
*Café*

- 4 etasje

Telefon 52 03 13

SELSKAPSMAT TIL HVERDAGSPRIS

## Alltid gode tilbud på DIN SKO Barn - Dame - Herre

*Stikk  
innom  
da vel!*

**Din sko**

Vi tar også imot SKIN til rensing,  
og duker til rulling



*Vi renser  
mens du  
handler.*



**MISTER MINIT**  
SKO OG NØKKELSERVICE

Heler/såler - Filer nøkkler - Syr -  
Sliper kniver og sakser - STEPLER

I dag 7. febr.  
1/2 pris  
på nøkkler

Velkommen til motebutikkene i 2. etg.

**Jeans Match**

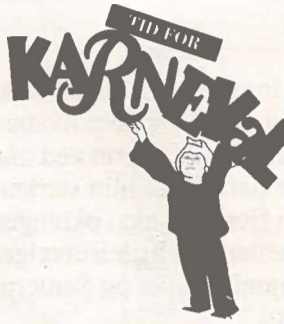
DIN LEVI'S SHOP

**VERO MODA**

MILANO - FIRENZE - ROMA

## Godt utvalg i karnevaldsutstyr

Turtlesdrakt	99,-
Klovn	149,-
Supermann	229,-
Snøvit	139,-
Mus	79,-
Naser fra	6,-



**nye  
fokus**

Arkaden, Stavanger  
Tlf.: 52 12 60

## Mathuset Middelthon

Tlf. 52 46 19

Mathuset Middelthon er medlem av  
FK-KJEDEN

som har ukentlig knallpris og fast lavpris  
på de mest aktuelle varene.

Vi har et vareutvalg på nærmere 10.000  
med en internasjonal avd. som gjør hand-  
leturen til en spennende opplevelse.

Hos oss får du varene  
andre drømmer om.

Du er velkommen til en hyggelig handel.

*Mathuset med alt i ett: Minuspriser - Uketilbud  
Utvalg - Service - P-hall - Internasjonalavd.*

**Mathuset  
Middelthon**



## MÅ DU BYTTE SKI NÅR DU PASSERER TREGRENSEN?



Med vår Fjellskipakk  
(Atomic ski, Alfa  
støvler og Rottefell  
bindinger) kan du  
bevege deg fra lang-  
under tregrensen og  
opp på høyfjellet ute  
problemer - for så å  
vise dine telemark  
ferdigheter på turen  
ned igjen.  
God tur!

Komplett skitstyr  
**2.295,-**

**Sport**  
ARKADEN

KLUBBGT. 5 - 4013 STAVÅNGER - TELEFON (04) 53 41 99



## Smått & Stort

### Gode dager

Det finnes gode dager  
Dager vi med vellyst  
kan slikke i oss  
som solstråler  
en steikende  
varm sommerdag

Dager hvor latteren  
bobler i halsen  
Hvor følelsene  
ligger nakne  
og ubeskyttede  
utenpå huden

Dager hvor styrken  
i oss sprenger på  
som en vulkan  
og smelter oss  
gjør oss flytende

Dager hvor grå  
støvete byfortau  
blir til blomsterbed  
Trafikkstøyen  
til musikk  
Mens vi  
nynner med

Habitus

### «Hærverk mot badeplassen»



Mange har reagert på at Stavanger kommune har brøytet og lagt ut turvei tvers over Godalen badeplass. Paret på bildet var imidlertid glade for å slippe å spasere i vått gress.

– **Opplysning av plenen og utlegging av tursti er rene hærverket mot Godalen badeplass. Hvordan kan Stavanger kommune ødelegge en sånn perle? Kan ikke turgåere gå på gressplen?**

Bydelsavisa har mottatt flere henvendelser fra forargede beboere i forbindelse med utlegging av turvei tvers over Godalen badeplass. Kommunen har brøytet seg

vei over hele badeplassen, også over gressplenen, og anlagt grusvei. Mange er forarget over at det er grus der de før brettet ut pleddet og nøyt solen på varme sommerdager.

#### Strandpromenade

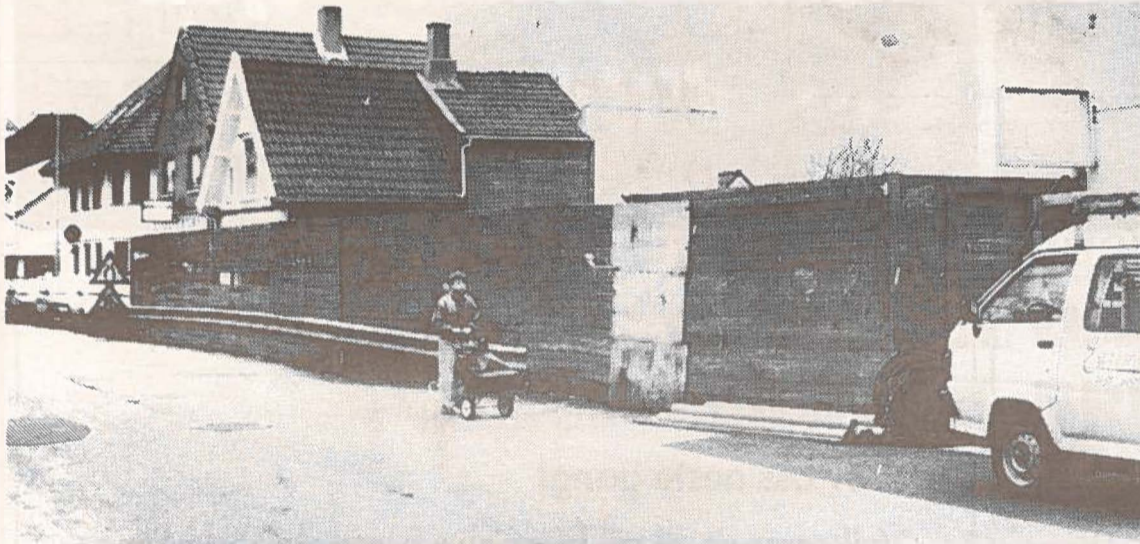
– Vi vil vurdere dette når vi får erfaring i hvordan det fungerer. For oss var det naturlig å legge turvei også her - det skal være en strandpromenade, sier parksjef Sverre Døhlen til Bydelsavisa.

– Men om turveien kommer

på kollisjonskurs med badelivet, må vi selvsagt ta konsekvensen av det, fortsetter Døhlen, som bare har mottatt mange fornøyde telefoner i forbindelse med turveien.

Ikke alle raser over turveien som er lagt ut i Godalen. Paret Bydelsavisa traff på sin befaring (bildet) var glad for å slippe å gå tur over vått gress – og bli våte på bena. Dessuten gjør grusveien det mulig for folk med barnevogn og rullestolbrukere å komme fram, peker de to på.

### Plankegjerdet forsvinner



Plankegjerdet i Pedersgate, over tunnelinnslaget til Bergelandstunnelen, skal fernes. Drøyt ett år etter fristen.

– **Plankegjerdet i Pedersgata vil sannsynligvis forsvinne i løpet av februar, lover Steinar Larsen i Kruse Smith Stavanger A/S til bydelsavisa.**

Flere beboere og næringsdrivende har lenge irritert seg over det store plankegjerdet som fortsatt står på tunneltaket i Pedersgata. Ikke pynter det opp, og det blokkerer fortauet, er noen av de kommentarene

Bydelsavisa har fått. Men nå skal altså gjerdet fjernes, om enn drøyt ett år etter at fristen gikk ut.

Kruse Smith sto som entreprenør for bygging av fundament på tunnelen. Selskapet overtok også den såkalte «Blokkeiendommen» over tunnelinnslaget for å bygge et boligkompleks. Etter det Bydelsavisa erfarer, skal det i kjøpekontrakten - som ble inngått mellom Kruse Smith, Stavanger kommune, Stavanger Energi-

verk og Statens Vegvesen - være gitt fratrukket i kjøpesummen for at byggherren skulle gjenopprette Pedersgate i sin opprinnelige form. Fristen skal være satt til 1. januar 1991, og Stavanger kommune ble pålagt ansvar for å etterse at fristen ble holdt.

Bydelsavisa har tidligere presentert boligkomplekset som skulle reises på tunnelokket. Nå forteller Sivertsen at bygget er skrinlagt på grunn av det dårlige markedet.

### Tørrelagt fontene



«Barn med fugler» - en tørrelagt vannfontene.

Den flotte skulpturen «Barn med fugler», som står i krysset Avaldsnesgate/Taugate, er egentlig en vannfontene. En av Stavangers få, forøvrig. Men knapt noen kan huske å ha sett vann i fontenen. Kanskje med unntak av på regnværsdager! – Hva årsaken til at vannfontenen ikke har rennende vann, tør jeg ikke si sikkert. Men det er vel trolig fordi skulpturene blir så rustne og stygge på grunn av forurensning i vannet, og at det krever både rensesystem og hyppig vedlikehold, sier parksjef Sverre Døhlen. Han sier at om man

hadde hatt budsjett for faste vedlikeholdsrutiner, for eksempel vask en gang pr. måned, kunne man kanskje hatt vann i fontenen.

– Da vi sjekket vannfontenen i Kleivå, som hadde stått tørrelagt lenge, viste det seg at vannrørene var helt rustet opp. Men jeg skal sjekke fontenen på Storhaug og se hva vi kan få til. Det er jo en fin skulptur - og en fin plass, sier Døhlen. Fontenegruppen «Barn med fugler» er i bronse og laget av kunstneren Inna Bruun Hodne i 1956. Den er påkostet av Stavanger bys kulturfond.

# Nærbutikkene skaper en levende bydel

## BRUK DEM

STORHÅUG

Blomsterhandel &amp; Binderi A/s

Vi er 40 år i blomstring. –  
Kvalitet og service hos oss.

**BLOMSTER** En glede å gi. – En glede å få.



Arne Bø Pedersen &amp; Sønner a.s

SKIPS-, INDUSTRI- og OFFSHOREREKVISITA  
Tlf. 53 05 75 - Fax. 56 30 87 - Stavanger

### Vi Har flyttet!

## Classic hårdesign

Dame & herrefrisør - Solstudio

Ny adresse:

Pedersbakken 1  
v/Birkemo – Fokusbank  
Telefon: 56 48 82

Obs Varehus, Mariø  
Breiftåtv.6, 4015 Stavanger  
Telefon 58 99 99

### NYMAN'S GLASS

Bydelens egen glassmester

Ryfylkegt 70 – 4015 Stavanger – Tlf. 52 04 82

«VI UTFØRER ALT I GLASSARBEID»

Produsent av



Baderomssystem

### BERGESEN & AS



– VI SKAL VIDERE

## FØRERKORT

MC kurs 18. februar.

Fase 2 18. februar.

Teori B-kurs 16. mars.

Husk mørkekjøring hver torsdag.

Påmelding tlf. 56 19 10

Nytorget 8



STAVANGER TRAFIKKINSTITUTT

— AUTORISERT TRAFIKKSKOLE —

RØRLEGGING I PEDERSGATEN

### B. HODNEFJELL

AUT. RØRLEGGINGFORRETNING



RING TLF.  
(04) 56 77 41



Mobil tlf. 090-47345

Sanitæranlegg - Bad - Kjøkken  
GRATIS PLANLØSNING

### MASKINGRAVØREN

MARTON OLSEN

Allt i maskingraving  
Pedersgt. 29  
Telefon 52 02 15

## Servicegjengen i Haugesundsgaten tilbyr følgende:

- \* Oljeskift
- \* Dekkservice/skift
- \* Bilvask
- \* Bilrekvisita
- \* Propan
- \* Kort
- \* Dagligvarer

Vi har ikke alt,  
men vi har det du trenger!

Statoil Service Haugesundsgaten  
Haugesundsgt. 3, 4014 Stavanger, Tlf. (04) 52 86 67

## Din servicestasjon er alltid åpen!

Gikk du tom for fløte til kaffen i går kveld?

Var butikkene stengt, sa du?

Prøv oss neste gang!

Velkommen til en hyggelig handel, både før  
og etter leggetid...

Statoil Service Lagårdsveien  
Lagårdsveien 123, 4010 Stavanger, Tlf. (04) 52 87 44

# Helseundersøkelse på Storhaug

Vi som arbeider i den kommunale helsetjenesten på Storhaug ønsker å få mer kunnskap om hvordan folk har det i bydelen vår. Vi har derfor tenkt å be dere være med på en helseundersøkelse her i bydelen.

Emnene for undersøkelsen vil være om vårt lokale miljø. Hvordan har småbarnsfamilier det? Hvordan har eldre det? Vi er spesielt interessert i folks psykiske helse. Hvilke belastninger utsettes man for i et moderne bysamfunn. Vi kan for eksempel tenke oss å vite noe om konsekvensene av

arbeidsledighet.

Selve helseundersøkelsen er et samarbeid mellom Storhaug legesenter, Fylkeslegen i Rogaland og Senter for sosialt nettverk og Helse i Oslo. Vi har fått økonomiske midler til dette fra Helsedirektoratet. Vi kaller undersøkelsen: Kartlegging av psykososiale miljøforhold i Storhaug bydel. Den er tenkt som en spørreskjemaundersøkelse som sendes ut i posten.

For å få vite noe om rundt 10.000 Storhaugbeboere, må vi sende ut spørreskjema til ca. 1000 personer. Dette er helt tilfeldig valgte personer, og svarene vil være anonyme. Vi på Storhaug legesenter vil

ikke senere få tilgang på svar fra enkeltpersoner. Skjemaene er tenkt sendt ut i nærmeste framtid. En lignende spørreskjemaundersøkelse skal sendes ut i Sandnes og på Bokn. Storhaug bydelsutvalg har på novembermøtet gitt enstemmig tilslutning til at undersøkelsen skal gjennomføres.

Hva kan så dette brukes til? Vi håper det gir oss verdifulle lokale kunnskaper om folks leveforhold i bydelen. Vi håper å vite noe om hva som er en trussel for helsen og noe om de positive beskyttende krefter i miljøet vårt.

Dette vil bli nyttig for oss når vi skal planlegge og sette igang nye tiltak i bydelen vår.

Vi håper det vil gi oss mulighet til å styrke og inspirere det forebyggende helsearbeidet. Kanskje det også vil gi bakgrunnsmateriale for andre etater på Storhaug. Jeg tenker da på barnehager, skoler, tjenester for eldre og for kultur.

Du som får tilsendt dette spør-

reskjemaet oppfordres til å ta deg tid til å svare. Det vil være en verdifull innsats for helsetjenesten på Storhaug. Vi håper det også i neste omgang vil komme befolkningen på Storhaug til gode.

Gunn Aadland  
Bydelslege 1

DAN INTERIOR PÅ FISKEPIREN

Møbler med kjærlighet, varme og patina

**DAN INTERIOR** Hjørnet Verksgt./Langgt. 4013 Stavanger.  
Tlf.: 53 08 93  
52 84 27

SPESIALBUTIKK I 3 ETASJER FOR SNEKKERLAGDE FURUMØBLER, GAVER OG ANTIKVITETER.



**J. H. Catering Finnstad A/S**

Pedersgt. 20  
4013 Stavanger  
Telefon (04) 56 12 12  
Telefax (04) 56 18 15

SELSKAPSMAT • KOLDBORD • GRILLMAT •  
SMØRBRØD • COCTAILS ETC.  
MESSER • FIRMA-ARR. • BÅTTURER • BRYLLUP ETC

BYDELENS ENESTE

**bakeri og konditori**

**Fredrik's A/S**

Normannsgt. 38 - 4014 Stavanger - Tlf. 89 01 56 - 89 01 54

Vi gir råd og veiledning i utførelse av:

Industrianlegg, kontor, forretningsbygg  
skoler, fritidsbygg og boliger.  
El. anlegg for messer.

VI BEHERSKER BÅDE STERK- OG SVAKSTRØM

**STAVANGER INSTALLASJON AS**

Ryfylkegaten 70 - 4014 STAVANGER - TLF. 04-56 32 90 - TELEFAX 04-56 31 98

## NR. 28 PIZZAPUB

### STORHAUG - STAVANGER

Vi åpner alle hverdager kl. 11.00

**TILBUD PÅ DAGTID**

**PIZZASTYKKE OG BRUS KR. 20,-**

**Her finner du oss:**

**STORHAUG TLF.: 04-52 11 40**

**TANANGER TLF.: 04-69 67 79**

**HINNA TLF.: 04-88 22 22**

**MADLA TLF.: 04-55 28 20**

**ÅPNINGSTIDER STORHAUG**

**Alle hverd. 11.00 - 22.30**

**Lør./Søn. 15.00 - 22.30**



## Hjemmepizzasulten?

Vi kjører pizza hjem til deg, 7 dager i uken. Kjøring også ved bestilling av bare en pizza. Ring tlf. 52 11 40.



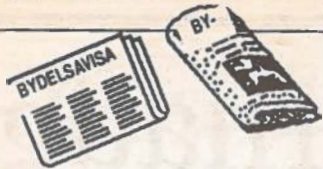
Klipp ut og lever denne annonsen til sjåføren eller i baren, så får du 1½ liter cola inkl. i prisen.

Gjelder kun Storhaug t.o.m. 8. februar.

**28**  
**PIZZA PUB**

Breibakken 28 - Stavanger





# LESERBREV



## Park og idrett – optimismen råder

Som ny leder i bydelsutvalget vil jeg gjerne foreta en liten oppsummering over noen av de positive tiltak Park og Idrettsvesenet har i gang i bydelen de siste fire år.

Det blir ofte slik i gamle bydelar at mange av oss føler at det blir noe «smått» med vedlikehold og nyanlegg av parker, lekeplasser og friarealer. De siste fire år har oppgavene vært mange og kronene få, og da merker vi det ekstra tydelig.

Behovene for befolkningen er så forskjellig. Noen prioriterer åpne plasser for lek og ballspill, noen badeplasser, andre parker for barn og barn og barneforeldre lekeplasser. La oss nå stoppe litt opp med det siste, lekeplassene.

De fleste husker sikkert den kampen hele bydelen førte for å få beholde skolene som de var i bydelen. Det var en lang og hard kamp hvor bydelsutvalget hele tiden fikk en massiv støtte fra beboerne på Storhaug.

Et av de store problemene vi støtte på får følgende: Storhaug og Nylund hadde et



Beboerne på Storhaug har vist at det lever en stor dugnadsånd i bydelen, skriver Torgrim Olsen. Arkivbilde fra lekeplass-dugnad i fjor.

synkende elevtall, og problemet var at det var store og gode fødselstall, men disse skrumpet faretruende når det nærmet seg skolepliktig alder. Dette skyltest blant annet vanskelige oppvekstvilkår for små

barn. Nå er vi tilbake til lekeplassen for hør nå hva Park- og idrettsvesenet har foretatt seg i den anledning. Følgende lekeplasser er rustet opp: Kyviksmarka (ny), Kjelvene, Lysefjordsgata, Storhaugmar-

ka, Islandsgata, Rosenligata, Egelandsveien, Sørnes bade-plass, Svend Oftedalsplass, pluss lekeapparat på gatetun i Hetlandsbakken og Haukeligata.

Når vi får forelagt en slik liste

så begynner optimismen bruse i årene. Bydelen har også nå et eget team fra parketaten som har Storhaug som arbeidsplass. Dette er noe som alle vil legge merke til på radikalt bedre vedlikehold. I toppen av denne listen må det også sies noen ord om de fullførte turveien rundt Godlen. Den nye turveien må kanskje karakteriseres som Storhaugs mest trafikkerte. Det er en fornøyelse å registrere hvor flittig denne veien benyttes.

Til slutt må vi komme inn på den store dugnadsånden som er framvist. Foreldre har det tatt i å pusse opp skolene, banehagene og lekeplassene.

Til sammen har Parkvesenet og beboerne sørget for at oppvekstvilkårene for barn i bydelen har tatt et stort skritt i riktig retning. For nå øker elevtallene på skolen. Jeg vil rett en stor takk til Park- og idrettsvesenet og beboerne på Storhaug.

Torgrim Olsen  
Leder Storhaug bydelsutvalg

## Lundestovå – Eldreomsorg i praksis

Har dere problemer med transport, trapper, lokaliteter og lignende dersom dere skal ha pårørende eller kjente fra Aldersheimet med dere hjem.

Nå har vi løsningen. St. Petri menighet gjennomfører et meget stort rehabiliteringsarbeid i Alderheimets nabohus - Lyder Sagensgate 2.

Her skal bli møterom/festsal med plass til 30-35 personer. Det blir eget kjøkken med fullt utstyr, grei adkomst for rullestolbrukere, romslig gang og handicaptoalett.

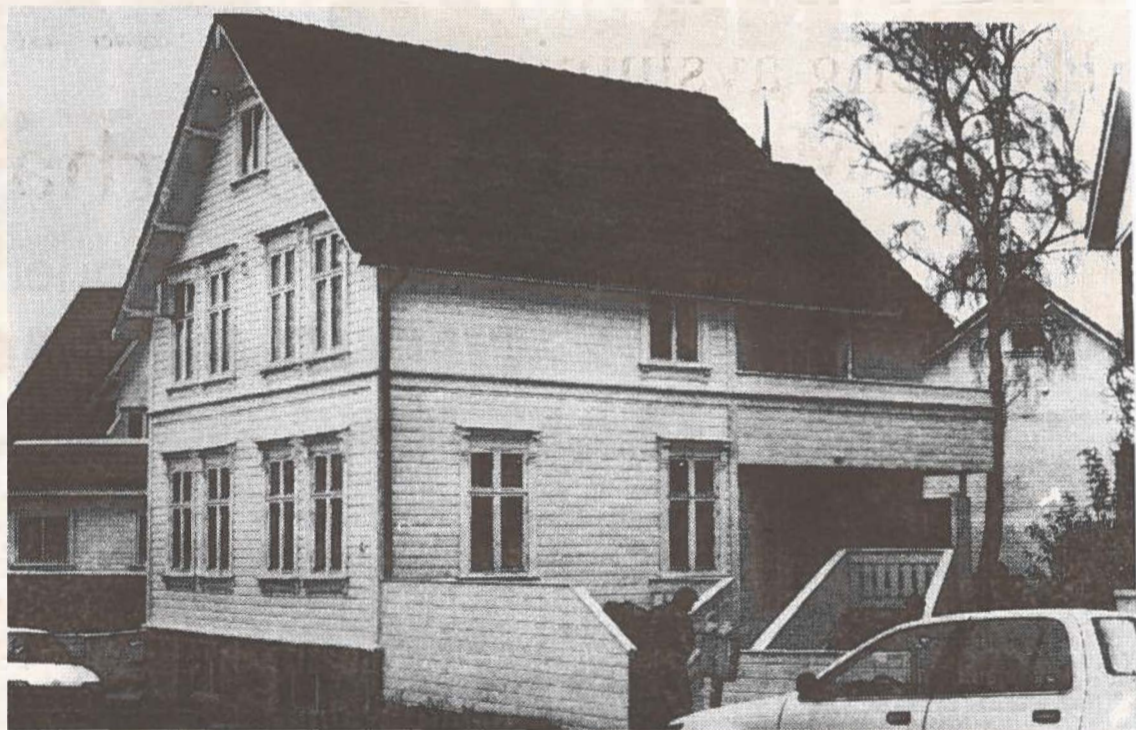
Lokalitetene står til disposisjon for privat bruk, etter avtale. Har din familie en spesiell dag som skal feires, ja så ring for avtale.

Rimelig leie for lokalitetene og utstyret.

Lokalene er også tenkt brukt til andre aktiviteter, foreningsvirksomhet - stikk innom rom. (Se annonse på Det skjer sidene bak i avisa)

Forandrings og innredningsarbeidene har latt seg gjennomføre av den grunn at en nabo - Jonas Lunde - testamenterte oss sin eiendom Vaisenhus-gate 53 (som måtte rives på grunn av Bergelandstunnelen) Testamentet hadde en pasus som kort fortalt sa følgende: «Til bruk for eldre og betjening.»

Jonas Lundes testamentariske ønske skal vi makte å fullføre. Men økonomien strekker på



ingen måte til. Vi har av den grunn startet foreningen Lundestovås venner.

Vår hovedoppgave er å gjennomføre finansiering av alt utstyr på privat basis. Vi skal blant annet ha en stor utlodning som starter på åpningsdatoen fredag 28. februar. Trekning blir 7. mars.

Vi er så fri at vi ber om deres hjelp og har to alternativ.

1. Dersom De kan støtte oss økonomisk kar. beløpet innbetales Lundestovås konto nr. 8160.10.45745, merket Utstyr.

2. De har muligens en utlodningsgjenstand som gave til trekningen. Vi ønsker å si Dem hjertelig takk for Eldreomsorg i praksis. For nærmere kontakt, ring en av familiene: Telefon 53 02 80

Carl Ing. Wathne, Paradisvn. 12, 4012 Stavanger.

Telefon 52 61 59  
Odd Drøsdal, Vaisenhusgt. 60, 4012 Stavanger.

Telefon 52 93 16  
Henry Drøsdal, Vålandsgate 48, 4010 Stavanger.

Telefon 52 39 29  
Otto John Espedal, Asbjørnsensgt. 4, 4010 Stavanger.

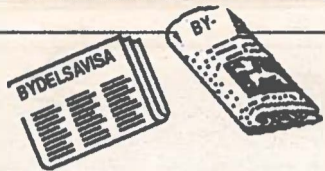
For utvalget Carl Ing. Wathne



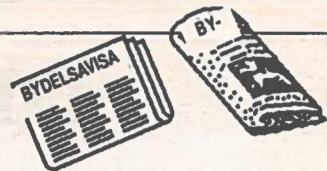
**Müller's efft.**  
ØIVIND PETERSEN  
SYKEARTIKLER

Vaisenhusgt. 19, 4012 Stavanger. Tlf. (04) 52 48 71, privat (04) 62 37 80

Åpningstider: mandag kl. 09.00-17.00  
torsdag kl. 09.00-19.00  
øvrigt dager kl. 09.00-15.00  
lørdag stengt



# LESERBREV



## «Det er deilig å bo sentralt»

Storhaug er noe av det mest sentrale vi har i denne byen og utvilsomt et av trekkplastrer for at folk ønsker å bo i denne bydelen.

Men hva vil det si å bo sentralt? Er ikke det å kunne spase inn til sentrum, oppleve gleden av å kunne benytte alle fellesgodene - kino, bibliotek, kafeer og restauranter, et rikt og pulserende handelsliv? Kino og bibliotek jubler over økte brukertall, vi drar fordel av konkurransen i en overetablert kafe og restaurantbransje, men hva med handelsstanden? Er det hyggelig å handle i sentrum, eller er du av dem som tar turen til Sandnes og Kvadrat?

Østervåg, som i alle år var et av mine favorittsteder, oppleves i dag - med sine tomme lokaler - som en unge i verste tannfelling. Butikkfasadene lider av Salufa-syken og interiørene oversvømmes av Svindlandinnredninger.

Vi leser om handelslekkasje, parkeringsproblematikk, dårlige tider, men følger også med på hva handelsstanden foretar seg. Utvidede åpningstider, smilekurs og opprustning av utemiljø for å nevne noe. Men hva savner jeg?

Jo, jeg savner trivelige butikker! Skal sentrum overleve med et pulserende handelsliv, så må det en total holdningsendring til. Byens mer solide forretninger og utenbys kjeder har skjønnet dette, de andre tror det koster for mange penger og vil ikke skjønne.

Men hva snakker jeg om?

Vi må følge med i tiden! Butikkene må markere seg for å overleve. Du kan i dag ha verdens beste varer til de beste priser, men hva nytter det når folk går forbi butikken din. Det må jobbes med fasader, inngangspartier og interiørene for øvrig. Jeg snakker ikke om eksklusivitet, jeg snakker om



Det er deilig å bo sentralt - ha alle byens aktiviteter og tilbud i nærmiljøet. Men handelsstanden må bli flinkere, sier Agnes K. Johnsen i dette innelegget.

trivsel. Vekk med stativer i dusinvarer, hvite vegger, neonlys, trådkurver og annet krams. Ikke undervurder oss, vi husker din butikk på grunn av ditt særpreg - vareutvalg, service og interiør. Investeringen behøver ikke

være stor, som oftest er det detaljene som mangler. Spør fagfolk til råds, kanskje trengs det noen lister, en omgang med maling, ny lussetting...

Jeg er interiørarkitekt og jobber med dette daglig, og jeg

tar gjerne en dialog med handelsstanden om dette. La oss skape et sentrum - et nærmiljø for oss på Storhaug hvor trivselen er total, hvor folk ønsker å komme igjen - og igjen.

Agnes K. Johnsen

## Hyggelig avslutning på Midjord

I hele høst har det vært et tilbud for mennesker med funksjonshemming på Midjord bydelshus mandagskvelder. Noen ganger har det vært bingo, andre ganger god mat og forskjellige spill. Gunn Mari Surdal er et "drivjem" til å få humøret og kosen på topp. Hun er ansatt som fritidsarbeider hos Kultur og Fritid.

Avslutningen på høstsemes-

teret ble en skikkelig koselig julefest på bydelshuset fredag 13. desember om kvelden. Varm mat fra Ramsvikhagen sykehjems kjøkken smakte fortreffelig. Etterpå var det gange rundt juletreet og litt kaffe og kaker før vi alle gikk hvert til vårt for å forberede jula og nyttår.

Takk for en hyggelig kveld.  
Fritidsleder Else

## Storhaugs nye isbane



Noen fra dugnadsgjengen i gang med muring av murkant til isbanen.

Med økonomisk tilskudd fra Storhaug Kultur og Fritid, startet en gjeng naboer rundt Storhaugmarka en «omfattende» dugnad med å preparere og utarbeide fotballbanen. Tillatelse ble gitt av Parksjefen etter å ha sett tegninger og hørt våre forslag om hvor-

dan vi kan bruke banen vinterstid. Vi har laget en liten murkant oppå den gamle sålen, slik at vannet ikke renner ut. Etterpå sa Parkvesenet seg villig til å koste steinstøv på banen. En gjeng entusiaster har holdt på i tre lørdager i et ufyselig vær

slik at det står klart når frosten kommer.

Så får voksne og unger forhåpentligvis mulighet til å bruke nyinnkjøpte skøyter i nærmiljøet.

Tekst og foto: Egil Bowitz

Trenger håret ditt litt PLEIE eller ny SVEIS  
Ringer du oss - tlf. 56 24 23

Lilleputt Salongen

V/JORUNN JANSEN  
Bjerkreimsgaten 2 -  
ÅPNINGSTIDER: Mandag kun kveld  
Tisd.-onsd. 08.00-16.00  
Torsd.-fred. 08.00-19.00

# DET SKJER PÅ STORHAUG

Stoff til disse sidene samles av Storhaug Kultur og Fritid,  
Midjord Bydelshus, N. Ramsvigv. 1, tlf. 56 36 61 – 50 86 08

## Tid for å søke barnehageplass

Det er tid for ny opptaksrunde i barnehagene. Storhaug bydel har ni barnehager av ulike slag.

Mange foreldre er sikkert usikre og vet ikke riktig hvilke barnehage de skal prioritere i søknaden. De vet kanskje at det finnes førskole, familiebarnehage, innvandrerbarnehage, private barnehager med kommunalt tilskudd, kommunale barnehager, samt helt private barnehager. Men hva som er den egentlige forskjellen er det vanskelig å vite.

### Hvordan søker man plass?

Barnehagene har søknadsskjema. Søknadsfristen er 15. februar. Her får man også en oversikt over barnehagene i byen samt en liste over satser for foreldrebetaling.

### Hvem får plass?

En del av barna blir tatt opp etter anbefaling fra lege, helsesøster eller sosialkontor. Resten blir tatt opp etter loddtrekning, og her skal i utgangspunktet de eldste være i trekningen først.

### Betaling

Alle barnehager i bydelen, med unntak av Lanternen, drives med kommunalt tilskudd. Det medfører at opptaket skjer etter kommunale retningslinjer og betalingen fastsettes av bystyret.

### Forskjell kommunal og privat barnehage

Kommunal barnehage er barnehage som eies og drives av Stavanger kommune. De kristne estetiske normer som ærlighet, rettferdighet, nestekjærlighet, toleranse og tilgivelse skal fremholdes i arbeidet med barna.

Privat barnehage er barnehage som drives likt de kommunale med unntak av en utvidet kristen formålsparagraf. Disse barnehagene driver ikke med forkynnelse, og legger vekt på at tilbudet skal kunne nå alle typer hjem.

### Vanlig, tradisjonell barnehage

De har barnegrupper med 19 barn i alderen 3-7 år og ni barn i alderen 0-3 år. Noen av barna i alderen 3-7 år har et korttidsstilbud på 21 timer pr. uke. (kl. 9.15-13.30) Ellers er åpningstiden kl. 7.30-16.30.

### Familiebarnehage

I familiebarnehage blir barna mottatt i private hjem. Det kan minne om dagmammavirksomhet, men familiedagmødrene har tett oppfølging av førskolelærere. De har aktiviteter sammen, og de har muligheter til å låne materiell og utstyr som de måtte trenge. Hver dagmor har fire barn inkludert egne barn. Tilbudet er fortrinnsvis for barn under tre år. Åpningstid kl. 7.30-15.30 (ev. 16).

### Ramsvikskogen barnehage

I denne barnehagen legger man vekt på å ha norske og utenlandske barn sammen. Personalet er internasjonalt, men med størst innslag av norske. Barnegruppene er sammensatt av barn i alderen 0-7 år.

### Korttidsbarnehage (førskole)

Dette er et barnehagetilbud som holder til på Nylund og Storhaug skole. Tilbudet her er på 16 limer pr. uke, og det er seksåringene som blir prioritert ved opptak. Dersom det er ledige plasser kan femåringer få plass. Korttidsbarnehagen gir det samme tilbudet som vanlige barnehager, men de har mindre bemanning og kortere oppholdstid.

### Oversikt over barnehagene på Storhaug:

#### Kommunale

- \* Korttidsbarnehagen Nylund/Storhaug
- \* Storhaug Familiebarnehage (0-3 år)
- \* Ramsvikskogen barnehage (0-7 år)
- \* Steinhagen barnehage (0-7 år)

#### Private med kommunalt tilskudd

- \* Varden menighetsbarnehage (0-7 år)
- \* Emmaus barnehage (3-7 år)
- \* St. Johannes barnehage (0-7 år)
- \* St. Johannes dagheim (3-7 år)

#### Private

Lanternen barnehage har 18 barn i alderen 3-7 år. Åpningstiden er kl. 7.45-16.

Lanternen barnehage har helt andre regler for opptak, så de som er interessert i denne må henvende seg direkte til Svein Helge Grødem og Hilde Nysted, Godalsvn. 17, 4015 Stavanger - tlf. 53 30 71.

Sidsel Nesse  
Bydelleder barnehager

## Fasteaksjonen 1992

I 1992 er det 25 år siden Kirkens Nødhjelp startet opp med fasteaksjonen "Brød for verden".

Menighetene i bydelen arrangerer også i år en dør til dør aksjon og samler inn penger.

**Aksjonsdagen er tirsdag 7. april.**

DU kan være med å gjøre en innsats. Det trengs bøssebærere.

Ta kontakt med menighetskontorene og meld deg til tjeneste!

St. Johannes: Tlf 89 00 80

St. Petri : Tlf 52 12 83

Varden : Tlf 52 89 81

Alle tre har åpningstid kl. 9.00-11.00, tirsdag til fredag.

Målet for innsamlingen på landsbasis er 20 mill. kroner. La oss i Storhaug bydel gjøre vårt for å realisere det målet!

## Tilskudd til allment kulturarbeid

### Søknad til Storhaug bydelssutvalg

Følgende tiltak kan få støtte:

Amatørteatre, teatergrupper, musikkaktiviteter, folkedans, ballett og annen dans som kunstform og kulturytring, billedkunst, forming, fotografering, filming, kulturvern, kunstneriske og andre kulturelle innslag på møter og arrangementer organisert av ideelle, politiske og andre lag og grupper, kulturarbeid for barn og ungdom, idrett.

### Kulturmidlene vil primært bli bevilget til utvikling av nye tiltak.

Skjema fås ved henvendelse til Storhaug bydelsadministrasjon, tlf: 50 86 02/50 86 08. Utfylt skjema sendes Storhaug bydelssutvalg, Karlsminnegate 6A, 4014 Stavanger.

**Søknadsfrist: 1. april 1992**

Vi planlegger

## LOPPEMARKED

til våren

*Trenger du å rydde i kjeller og loft?*

**Vi gjør jobben for deg!**

### NYLUND SKOLEKORPS

Henv. Egil Sand – tlf. 56 32 78

Hans Olav Meland – tlf. 56 11 35

*Storhaug Arbeiderlag:*

## ÅPENT MØTE

Bergeland Bydelssenter, mandag 10. februar kl. 19.00

**Nærmiljøets organisasjonsliv og barns oppvekstvilkår – hvilke muligheter ligger i et bedre samspill mellom kommunen og organiserte beboerinteresser/foreningslivet?**

**Innledere:** Ivar Walde, tidligere formann i Randaberg Ap. og Randaberg kulturstyre, rådgiver i videregående skole.  
Fred Blomgren, «aktivist» med bred bakgrunn fra lokalt barne- og ungdomsarbeid.

Representanter fra bydelsadministrasjonen er invitert til møtet. Møtet avsluttes med årsmøtesaker.

Styret

*St. Johannes menighet*

## Syng med oss

I St. Johannes menighets-senter

**søndag 29. mars kl. 18.00**

St. Johannes barnekor  
St. Johannes juniorkor  
St. Johannes menighetskor m/flere  
Beverting

## Konsert

**I St. Johannes kirke mandag 6. april kl. 19.00**

Stavanger kommunekorps  
Stavanger Ungdoms Symfoniorkester  
Rogaland Operakor  
Andakt v/Harald Johnsen

## Nytt Brodd-styre

I.L. Brodd har valgt nytt styre for 1992. Det nye styret består av Bjarte Helliesen, formann, Terje Erland, nestformann, Jan Petter Norheim, sekretær, Karin Ertenstein, kasserer, Svein Gunnar Thommassen, juniorformann, Øyvind Aanonsen, sportslig leder, Trond Bergevik, styremedlem.

*Nylund skolekorps*

## BINGO

i Midjord Bydelshus kl. 19.00

**Bingodagene er:**  
Mandag 10. februar  
Mandag 2. mars  
Mandag 16. mars  
Mandag 30. mars  
Mandag 27. april

# DET SKJER PÅ STORHAUG

Stoff til disse sidene samles av Storhaug Kultur og Fritid,  
Midjord Bydelshus, N. Ramsvigv. 1, tlf. 56 36 61 – 50 86 08

## Spedbarnsgruppe

### Kom sammen etter fødselen

Tirsdagsgruppen har ikke plass til flere. Ny gruppe treffes hver onsdag kl. 12.30-14 i Midjord bydelshus. Treff andre nybakte mødre på Storhaug. Vi har noe å lære av hverandre. Kaffe og te. Oppfølging fra helsesøster. Interessert?



Stavanger kommune  
Storhaug bydel  
Helsestasjonen, tlf: 50 89 06  
Midjord bydelshus, tlf: 56 36 61

## JOBBI BYDELEN?



STORHAUG  
BYDEL

### Kultur og fritid

har ledig engasjement som  
**fritidsleder**  
hel eller redusert stilling fra  
mai i år til mai 1993.

Kultur og fritid har som arbeidsområde drift av bydelshus, fritidsklubb og nærmiljøarbeid. Fritidsleder er nestleder i bydelsteamet med faglig ansvar for drift og utvikling av barne- og ungdomsarbeidet.

**Kvalifikasjoner:** Det kreves høyskoleutdanning, erfaring med arbeid blant barn og unge vil bli tillagt vekt.  
**Avlønning:** Lønnstrinn 18-21. Kveldsturnus.

2 ledige stillinger som  
**fritidsarbeidere**  
inntil 8 timer pr. uke, 39 uker i året.

Arbeidsområde kan variere, men hovedvekten er miljøarbeid blant barn og ungdom og servicefunksjoner overfor brukere av bydelshus.

**Kvalifikasjoner:** Ønskelig med erfaring med arbeid blant barn og unge, gjerne med spesielle kunnskaper innen f.eks. musikk, idrett, forming o.l.

**Avlønning:** Ltr. 11-18 (etter alder).

For nærmere opplysninger kontakt  
Sigrid Bækholt, tlf. 50 86 08.

Søknadsfrist: 15. febr. 1992.

Søknaden sendes:  
Kultur og fritid,  
Karlsminnegt. 6a,  
4014 Stavanger.

### Nylund skolefritidsordning

søker etter  
**vikar**

som kan tre inn ved sykefravær blant personalet for korte eller lengre perioder. Aktuell arbeidstid vil være mand.-fred. kl. 11.30-15.30.  
**Avlønning:** Ltr. 11-18 (etter alder).

Dersom du er interessert, kontakt styrer Ellen Mælum på tlf. 52 30 52.

## Ny mor/barn- gruppe



treffes hver onsdag kl. 10.00-13.00  
i lokalene til Nylund fritidsklubb (Nylund skole)

### Aktiviteter:

Felles samlingstund  
Barna lager noe  
Felles måltid (ta med mat)  
Lek

Ring Midjord bydelshus  
mandag-fredag kl. 10.00-13.00, tlf: 56 36 61



Stavanger kommune  
Storhaug bydel  
Kultur og fritid

## PÅ STORHAUG SKOLE

Kulturgruppen for barn hver tirsdag kl. 16.30-17.30.  
Kulturgruppen er et tilbud om innendørs oppvarmet lekeplass i gymsalen. – Gratis

## JUNIORKLUBBEN

er åpen hver torsdag kl. 18.00-21.00 i dramarommet. Alle fjerde, femte og sjetteklassinger er velkommen.

## Lundestovå

Vi åpner Lundestovå i Lyder Sagensgate 2 fredag 28. februar, og holder dørene åpne hver dag fra klokken 10 for salg av lodder og for drøs rundt kaffekoppene.

### Åpningsuken ser programmet slik ut:

Fredag 28. februar kl. 11: Carl Ing. Wathne orienter om framtidig drift og muligheter.

Lørdag 29. februar kl. 11: Foreningen Lundestovas venner v/Åse Drøsdal står for program. Kaffe vafler og loddsalg.

Søndag 1. mars kl. 12.30: Kirkekaffe. Pensjonert sokneprest T. Torbjørnsen orienterer om tekstgjennomgåelse.

Mandag 2. mars kl. 11.00: Spesiell invitasjon til hjelpere og givere som har gjort Lundestovå gjennomførbare.

Tirsdag 3. mars kl. 11.00: Hva utfører St. Petri. Diakoniat v/ formann Bjørg Hustoft. Hva er KIA kjelleren v/Eldbjørg Larsen.

Onsdag 4. mars kl. 11.00: Storhaug helse og sosialsenter opplyser og forteller om muligheter for sosiale tjenester.

Torsdag 5. mars kl. 11.00: Aldershjembestyrer Sigrid Bjerg orienterer om hjemmets drift, om muligheter for boplass. Pensjonærer ved hjemmet står for bevertning, salg av kaffe. De samme vil fortelle om daglig trivsel.

Fredag 6. mars kl. 11.00: Frelsesarmeen er invitert og vil stå for møtet.

Lørdag 7. mars kl. 11.00: Sokneprest Fritjof Asche vil avslutte uken. Hovedtrekning.

## Varden menighet

### Misjonsmøter

Onsdag 5. februar kl. 19.30  
Professor Torstein Jørgensen  
trekker fram  
*spennende detaljer fra misjonens historie*  
Offer til NMS. Bevertning. Bønnemøte kl. 19.00.

Onsdag 4. mars kl. 19.30  
Bysekretær Vincent Hagerup  
forteller om  
*Misjonens plass i Stavanger.*  
*Fremtidsperspektiver*  
Offer til NMS. Bevertning. Bønnemøte kl. 19.00.

Onsdag 1. april kl. 19.30  
Islamkonsulent Jan Opsal  
*Når misjon er forbudt.*  
*Misjon i Midt-Østen*  
Offer til NMS. Bevertning. Bønnemøte kl. 19.00.

Onsdag 6. mai kl. 19.30  
Administrasjonssjef Øyvind Oterholt  
*Videre med det viktigste*  
*Fremtidsperspektiver for misjonen*  
Offer til NMS. Bevertning. Bønnemøte kl. 19.00.

## St. Johannes menighet

### Lørdagskos

Velkommen til lørdagskos for hele familien

#### Lørdag 7. mars kl. 16.00

Sang ved St. Johannes barne og juniorkor.  
Andakt ved sokneprest Harald Johnsen  
Bevertning, utlodning og leker for store og små

#### Lørdag 4. april kl. 16.00

Av program nevner vi:  
– Andakt ved bysekretær Hilde Øy  
– Innslag om fasteksjonen  
– Leker/konkurranser  
– Utlodning  
– Bevertning  
– Sang og musikk

#### Formiddagstreff

i St. Johannes menighetssenter  
Velkommet til «Treffene» hver tirsdag kl. 11.00

#### Kirkeskyss

Trenger du skyss til gudstjenesten?  
Ta kontakt med soknediakon Evy-karin Førde,  
tlf: 89 00 80 (kirken), 522 11 60 (privat)

# Pedersgata opparbeides og beplantes

Planen for opparbeidelse av Pedersgata ligger nå klar og skal opp til førstegangsbehandling 13. februar. Om kommunen får innvilget byfornyelsesmidler, kan arbeidet med første etappe starte opp allerede etter sommeren.

Det sier overingeniør Lise Storås ved Stavanger kommune avdeling for byutvikling. Hun er prosjektleder for opparbeidelsesplanene for Pedersgata.

– Vi håper å skape et mykere miljø i Pedersgata, et boligmiljø - slik at folk har lyst å bo der, og et bedre forretningsmiljø. I dag er gata uhyggelig trist, selv om en del er bra rent utsiktsmessig og belyningsmessig, sier Lise Storås, og forteller at det er byingeniøren som har bedt om planer for opparbeidelse av Pedersgata. Bakgrunnen er at ledningnettet, som er fra forrige århundre, må skiftes ut, og man ønsker å samkjøre dette arbeidet med opparbeidelse.

## Delprosjekt

Planen for Pedersgate er delt i tre delprosjekter som vil bli fremmet som egne saker. En plan for boligområdet langs Pedersgata, fra Normansgate til Støperigata, en forretningsdel fra Langgata til Normannsgata, og en separat torplan for Nytorget, som strekker seg fra Klubbegata til Langgata. Høyest prioritet har boligdelen, og Nytorget vil trolig bli prioritert sist og fremmet som sak i forbindelse med utvidelse av Stavanger politikammer.

– Første del er allerede varslet Husbanken, fordi dette er boligområde og kommunen har muligheter til å få byfornyelsestilskudd til arbeidet. For å

få slike midler, er det viktig å vise til miljøforbedringer, sier Lise Storås. Hun forteller at i planen foreslås gatebredden innsnevret og fortauene utvidet. Alle gatekryss og parkeringslommer er tenkt belagt med brosten, mens det blir ny asfalt i selve gaten. Fortauene får - etter standarden - granittkantesten, og foreslås belagt med betong. Høyre side av gateløpet er forslått beplantet med en trerekke, mens det er forslått å opparbeide rosebed inntil hvert hus på venstre side av gaten.

– Rosebedene er et tilbud til huseierne, og vi planter selvsagt ikke hos dem som ikke vil. Om det viser seg å være overveiende motvilje mot bedene, dropper vi det, sier Lise Storås.

– Når kan arbeidet komme i gang?

– Byingeniøren har ikke Pedersgata på planen for i år, men han har muligheter til å omprioritere på budsjettet til sommeren. Om vi får byfornyelsesmidler, kan han altså



Overarkitekt Lise Storås ved kommunens avdeling for byutvikling har lagt siste hånd på opparbeidelsesplanene for Pedersgata. Om vi får midler, kan arbeidet starte annet halvår i år, sier hun.

omprioritere slik at planen med boligdelen, tror jeg nok kan realiseres annet halvår i forretningsdelen kommer år. Og kommer vi først i gang raskt etter, sier Lise Storås.



Første etappe av opparbeidelsen skal skjer i boligdelen, fra Normansgate til Støperigata.



Annen del er forretningsdelen fra Langgata til Normannsgata.



Opparbeidelsen av Nytorget vil trolig skje i forbindelse med utvidelse av Stavanger politikammer, mener Lise Storås.

## Nærbutikkene skaper en levende bydel – BRUK DEM



**T. Rosseid**

Karlsminnegt. 78  
Tlf. 52 57 38

Er din nærbutikk i dette området.

**HUSK!** Lotto – Tipping – Måltips

### «Lampehuset på Nytorget»

Egen installasjonsavd. på sterk og sv. strøm.  
Ingen oppdrag for små. Ingen for store.

Elektriske installasjoner – bruk fagmann det lønner seg.



Innh. Rolf Runestad – Pedersgt. 2 – Fax: 53 10 46 – Tlf. 53 10 44

BOKTRYKK - OFFSET

Wilfred Johannsons  
TRYKKERIA

NORMANNSGT. 24  
4000 STAVANGER  
TELEFON (04) 52 40 38

MESTERSKILTER  
TORE BJØRNSEN

Pedersgt. 69, 4013 STAVANGER  
Tlf. 04-89 03 41 - Mobil 090-44 025  
Fax 89 07 37

Gravmonumenter

50 års erfaring er din trygghet for fagmessig og trygg veiledning i forbindelse med kjøp, tilvirkning og montering av gravsten.

**Th. Vaaland Granitt A.s**

Granittsliperi og Kirkegårdsforretning

Kirkebakken 36 – 4012 Stavanger – Tlf. 52 56 12

**ABC** hårdesign

Dame & Herre

Velkommen til hyggelig miljø, og bli en fornøyd kunde du også.  
Spør etter kundekort.

A.B.C. gate 8 – Tlf. 53 39 22